

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：3828)

## 截至二零一三年十二月三十一日止年度之全年業績

明輝國際控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一三年十二月三十一日止年度之綜合業績如下：

### 綜合全面收益表

		截至	
		十二月三十一日止年度	
		二零一三年	二零一二年
	附註	千港元	千港元
收入	3	1,683,999	1,685,723
銷售成本	4	<u>(1,281,528)</u>	<u>(1,321,475)</u>
<b>毛利</b>		<b>402,471</b>	364,248
分銷成本	4	(199,219)	(167,780)
行政開支	4	(119,759)	(120,941)
其他收入	5	9,307	33,445
物業、廠房及設備減值		(4,315)	(5,504)
法律賠償撥備	17	<u>(26,349)</u>	<u>—</u>
<b>經營溢利</b>		<b>62,136</b>	103,468
財務收入		1,604	512
財務成本	12	(798)	(1,519)
應佔一間聯營公司溢利		141	80
應佔合營企業虧損		<u>(19)</u>	<u>—</u>
<b>未計所得稅前溢利</b>		<b>63,064</b>	102,541
所得稅開支	6	<u>(27,984)</u>	<u>(27,363)</u>
<b>本年度溢利</b>		<b>35,080</b>	75,178

	附註	截至	
		十二月三十一日止年度 二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>其他全面收益</b>			
<i>可重新分類至損益的項目</i>			
匯兌差額		<b>16,919</b>	5,503
轉撥至投資物業前土地及建築物之重估		<b>-</b>	34,116
		<u>16,919</u>	<u>39,619</u>
<b>本年度全面收益總額</b>		<b><u>51,999</u></b>	<b><u>114,797</u></b>
<b>應佔溢利／(虧損)：</b>			
本公司權益持有人		<b>40,011</b>	75,250
非控股權益		<b>(4,931)</b>	(72)
		<u>35,080</u>	<u>75,178</u>
<b>應佔全面收益／(虧損)總額：</b>		<b><u>56,951</u></b>	<b><u>114,869</u></b>
本公司權益持有人		<b>56,951</b>	114,869
非控股權益		<b>(4,952)</b>	(72)
		<u>51,999</u>	<u>114,797</u>
<b>本公司權益持有人應佔每股盈利(以港仙列示)</b>			
— 基本	14	<b>5.7</b>	11.4
— 攤薄	14	<b>5.6</b>	11.4
		<u>5.7</u>	<u>11.4</u>
<b>股息</b>			
已付中期股息	15	<b>10,463</b>	6,508
建議末期股息	15	<b>13,954</b>	17,431
		<u>24,417</u>	<u>23,939</u>

## 綜合資產負債表

		於十二月三十一日	
		二零一三年	二零一二年
	附註	千港元	千港元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
商譽		355,135	345,325
土地使用權		17,834	17,793
物業、廠房及設備		217,418	230,467
投資物業		207,180	206,899
無形資產		16,322	16,172
長期預付款項		19,091	20,802
於一間聯營公司的投資		751	634
於合營企業的投資		1,031	—
遞延所得稅資產		8,433	4,115
<b>非流動資產總額</b>		<b>843,195</b>	<b>842,207</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		190,456	199,499
應收貿易賬款及票據	7	415,761	391,605
應收一間聯營公司款項	8	3,146	1,328
應收合營企業款項		30	—
預繳稅項		381	26
按金、預付款項及其他應收款項		63,688	83,566
受限制現金	9	38,367	37,307
現金及現金等值項目	10	343,800	245,505
<b>流動資產總額</b>		<b>1,055,629</b>	<b>958,836</b>
<b>資產總額</b>		<b>1,898,824</b>	<b>1,801,043</b>
<b>權益</b>			
<b>本公司權益持有人應佔權益</b>			
股本	13	6,977	6,968
股份溢價	13	590,935	590,413
其他儲備		673,664	636,303
建議末期股息	15	13,954	17,431
		<b>1,285,530</b>	<b>1,251,115</b>
非控股權益		(12,662)	(7,710)
<b>總權益</b>		<b>1,272,868</b>	<b>1,243,405</b>

		於十二月三十一日	
	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
長期銀行借貸	12	32,444	38,868
遞延所得稅負債		5,912	5,849
<b>非流動負債總額</b>		<b>38,356</b>	44,717
<b>流動負債</b>			
長期銀行借貸之即期部份	12	6,413	6,339
應付貿易賬款	11	233,215	231,001
應計費用及其他應付款項		300,194	234,740
即期所得稅負債		41,229	34,894
非控股權益貸款		6,521	5,933
應付股息		28	14
<b>流動負債總額</b>		<b>587,600</b>	512,921
<b>負債總額</b>		<b>625,956</b>	557,638
<b>總權益及負債</b>		<b>1,898,824</b>	1,801,043
<b>流動資產淨值</b>		<b>468,029</b>	445,915
<b>資產總額減流動負債</b>		<b>1,311,224</b>	1,288,122

## 綜合權益變動表

	本公司權益持有人應佔				非控股 權益 千港元	總權益 千港元
	股本 千港元	股份溢價 千港元	其他儲備 千港元	小計 千港元		
於二零一二年一月一日之結餘	6,694	560,626	546,769	1,114,089	(7,812)	1,106,277
全面收益						
本年度溢利／(虧損)	—	—	75,250	75,250	(72)	75,178
其他全面收益						
轉撥至投資物業前土地及 建築物之重估	—	—	34,116	34,116	—	34,116
匯兌差額	—	—	5,503	5,503	—	5,503
全面收益／(虧損)總額	—	—	114,869	114,869	(72)	114,797
二零一一年度末期股息	—	—	(13,017)	(13,017)	—	(13,017)
二零一二年度中期股息	—	—	(6,508)	(6,508)	—	(6,508)
沒收股息(附註13)	—	—	1,764	1,764	—	1,764
發行普通股(附註13)	456	44,395	—	44,851	—	44,851
行使購股權(附註13)	4	244	—	248	—	248
註銷普通股(附註13)	(186)	(14,852)	—	(15,038)	—	(15,038)
以股份支付的酬金	—	—	8,957	8,957	—	8,957
非控股權益注資	—	—	—	—	174	174
出售附屬公司	—	—	900	900	—	900
於二零一二年 十二月三十一日之結餘	<u>6,968</u>	<u>590,413</u>	<u>653,734</u>	<u>1,251,115</u>	<u>(7,710)</u>	<u>1,243,405</u>
於二零一三年一月一日之結餘	6,968	590,413	653,734	1,251,115	(7,710)	1,243,405
全面收益						
本年度溢利／(虧損)	—	—	40,011	40,011	(4,931)	35,080
其他全面收益						
匯兌差額	—	—	16,940	16,940	(21)	16,919
全面收益／(虧損)總額	—	—	56,951	56,951	(4,952)	51,999
二零一二年度末期股息(附註15)	—	—	(17,438)	(17,438)	—	(17,438)
二零一三年度中期股息(附註15)	—	—	(10,463)	(10,463)	—	(10,463)
行使購股權(附註13)	9	522	—	531	—	531
以股份支付的酬金	—	—	4,834	4,834	—	4,834
於二零一三年 十二月三十一日之結餘	<u>6,977</u>	<u>590,935</u>	<u>687,618</u>	<u>1,285,530</u>	<u>(12,662)</u>	<u>1,272,868</u>

## 附註：

### 1 編製基準

本集團的綜合財務報表乃按香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。綜合財務報表乃按歷史成本法編製，並對投資物業之重估列賬修改。

根據香港財務報告準則編製的財務報表須採用若干關鍵會計估算。在應用本集團的會計政策時，管理層需自行作出判斷。

除非另有說明，該綜合財務資料以千港元(「千港元」)列值。

### 2 會計政策

#### (a) 集團採用之新訂及經修訂準則：

香港財務報告準則第13號「公平值計量」。香港財務報告準則第13號及計量及披露規定乃於本集團自二零一三年一月一日開始之會計年度生效，旨在通過提供公平值之精確定義及公平值計量之單一來源及於香港財務報告準則使用之披露規定而提升一致性及減少複雜性。該等與香港財務報告準則及美國公認會計準則大致上一致之規定並不擴大公平值會計之使用，惟提供於其使用已由香港財務報告準則或美國公認會計準則其他準則規定或准許之情況下應如何運用之指引。

香港會計準則第36號「資產減值」之修訂有關非金融資產可收回款額披露。此項修訂透過頒佈香港財務報告準則第13號移除香港會計準則第36號所列明現金產生單位(「現金產生單位」)可收回款額若干披露規定。此項修訂並不要求本集團於二零一四年一月一日之前強制應用，惟本集團已決定於二零一三年一月一日提早採納此項修訂。

於本集團自二零一三年一月一日開始之會計年度首次生效但對本集團並無重大影響之其他經修訂準則或詮釋：

香港會計準則第1號(修訂本)	呈列財務報表
香港會計準則第19號(修訂本)	僱員福利
香港會計準則第27號(經於2011年修訂)	獨立財務報表
香港會計準則第28號(經於2011年修訂)	聯營公司及合營企業
香港財務報告準則第1號(修訂本)	政府貸款
香港財務報告準則第7號(修訂本)	金融工具：披露－抵銷金融資產及金融負債
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表
香港財務報告準則第11號	聯合安排
香港財務報告準則第12號	在其他實體的利益披露
香港(國際財務報告詮釋委員會) －詮釋第20號	露天礦生產階段的剝離成本
2011年第4次年度改進項目	

**(b) 未採用之新訂準則及詮釋：**

若干新準則及準則之修訂以及詮釋乃於二零一三年一月一日開始之年度期間生效，惟未獲應用於編製該等綜合財務報表。預期上述各項不會對本集團之綜合財務報表產生重大影響，惟下列所述者除外：

香港財務報告準則第9號「金融工具」針對金融資產及金融負債的分類、計量及確認。香港財務報告準則第9號於二零零九年十一月及二零一零年十月頒佈，取代香港會計準則第39號有關金融工具的分類及計量部份。香港財務報告準則第9號規定將金融資產分為兩個計量類別：按公平值計量的金融資產以及按攤銷成本計量的金融資產，並於初步確認時釐定。分類視乎實體管理其金融工具的業務模式以及有關工具的合約現金流特性而定。就金融負債而言，該準則保留香港會計準則第39號的大部份規定。主要改動為倘金融負債以公平值期權入賬，因實體本身信貸風險導致的公平值變動會於其他全面收益（並非於收益表）入賬，惟此構成會計錯配則除外。本集團尚未評估香港財務報告準則第9號的全面影響。本集團亦將於董事會完成此評估後考慮香港財務報告準則第9號餘下部分之影響。

香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第21號「徵費」，載列就一項徵費（非所得稅）的支付義務的會計法。此項詮釋說明導致支付徵費的債務事件及何時將負債入賬。本集團目前並無重大徵費責任，因此對本集團之影響不大。

概無其他尚未生效之香港財務報告準則或香港（國際財務報告詮釋委員會）詮釋預期會對本集團造成重大影響。

### **3 分類資料**

主要營運決策者為董事會。董事會檢討本集團的內部報告以評估業績及分配資源。董事會已基於該等報告確定業務分部。

本集團主要從事製造及分銷賓客產品。從地理區域角度，董事會評估業績時會依據本集團的客戶所在地域之收入來釐定。本集團亦透過加盟商於中華人民共和國（「中國」）從事分銷及零售化妝產品及時尚配飾業務。綜上，本集團擁有兩項可供呈報的分類：(a)製造及分銷賓客產品業務和(b)分銷及零售化妝品及時尚配飾業務。

董事會以未計所得稅前溢利／（虧損）、應佔一間聯營公司溢利、應佔合營企業虧損及法律賠償撥備為衡量基準來評估業務分部的表現。

向董事會呈報的資料採用與綜合財務報表一致的方法計量。

分類間的銷售按一般商業條款進行。折舊及攤銷費用乃參考各分類收入予以分配。本集團的資產及負債乃參照本集團所經營業務的主要市場進行分配。

## 地區

	製造及分銷賓客產品業務							分銷及零售化妝品及 時尚配飾業務			其他			
	北美洲 千港元	歐洲 千港元	中國 千港元	香港 千港元	澳洲 千港元	其他 亞太區 國家 (附註i)	其他 (附註ii)	小計 千港元	中國 千港元	香港 千港元	小計 千港元	(附註iv) 千港元	總計 千港元	
						千港元	千港元							
截至二零一三年 十二月三十一日止年度														
分類收入	452,102	194,892	453,642	188,708	36,392	204,003	8,569	1,538,308	131,196	3,949	135,145	16,161	1,689,614	
分類間收入	-	-	(5,566)	-	-	-	-	(5,566)	-	(49)	(49)	-	(5,615)	
來自外部客戶的收入	452,102	194,892	448,076	188,708	36,392	204,003	8,569	1,532,742	131,196	3,900	135,096	16,161	1,683,999	
除利息、稅項、折舊、攤銷以及 物業、廠房及設備減值及 法律賠償撥備前的盈利/(虧損)	62,167	20,826	47,059	13,503	1,874	24,445	1,273	171,147	(25,197)	(4,780)	(29,977)	(6,196)	134,974	
物業、廠房及設備減值	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(4,315)	(4,315)	
折舊	(8,574)	(3,696)	(8,498)	(3,579)	(690)	(3,869)	(162)	(29,068)	(2,250)	(223)	(2,473)	(6,880)	(38,421)	
攤銷	(480)	(207)	(475)	(200)	(39)	(216)	(9)	(1,626)	(1,759)	(263)	(2,022)	(105)	(3,753)	
財務收入	-	-	1,509	66	-	-	-	1,575	24	-	24	5	1,604	
財務成本	-	-	(21)	(368)	-	-	-	(389)	-	-	-	(409)	(798)	
未計所得稅前分類溢利/(虧損)	53,113	16,923	39,574	9,422	1,145	20,360	1,102	141,639	(29,182)	(5,266)	(34,448)	(17,900)	89,291	
應佔一間聯營公司溢利													141	
應佔合營企業虧損													(19)	
法律賠償撥備													(26,349)	
所得稅開支													(27,984)	
本年度溢利													<u>35,080</u>	

	製造及分銷賓客產品業務					分銷及零售化妝品及 時尚配飾業務			其他			
	中國 千港元	香港 千港元	澳洲 千港元	其他地區 (附註iii)	小計	中國 千港元	香港 千港元	小計 千港元	(附註iv) 千港元	分類間 抵銷 千港元	總計 千港元	
				千港元	千港元							
於二零一三年 十二月三十一日												
資產總額	751,475	605,467	973	29,583	1,387,498	479,844	4,822	484,666	298,813	(272,153)	1,898,824	
包括：												
於一間聯營公司的投資	-	751	-	-	751	-	-	-	-	-	751	
於合營企業的投資	-	-	-	1,031	1,031	-	-	-	-	-	1,031	
非流動資產添置(遞延 所得稅資產除外)	<u>19,309</u>	<u>3,579</u>	<u>27</u>	<u>1,006</u>	<u>23,921</u>	<u>11,181</u>	<u>1,308</u>	<u>12,489</u>	<u>1,103</u>	<u>-</u>	<u>37,513</u>	
負債總額	<u>344,036</u>	<u>146,667</u>	<u>24</u>	<u>5,154</u>	<u>495,881</u>	<u>175,393</u>	<u>27,170</u>	<u>202,563</u>	<u>199,665</u>	<u>(272,153)</u>	<u>625,956</u>	



	製造及分銷賓客產品業務								分銷及零售化妝品及 時尚配飾業務			其他	
	北美洲 千港元	歐洲 千港元	中國 千港元	香港 千港元	澳洲 千港元	其他 亞太區 國家	其他	小計 千港元	中國 千港元	香港 千港元	小計 千港元	(附註iv) 千港元	總計 千港元
						(附註i) 千港元	(附註ii) 千港元						
截至二零一二年 十二月三十一日止年度													
分類收入	519,046	194,874	398,866	154,769	39,153	167,470	8,750	1,482,928	193,270	6,310	199,580	16,870	1,699,378
分類間收入	-	-	(10,822)	(2,004)	-	-	-	(12,826)	-	(15)	(15)	(814)	(13,655)
來自外部客戶的收入	519,046	194,874	388,044	152,765	39,153	167,470	8,750	1,470,102	193,270	6,295	199,565	16,056	1,685,723
除利息、稅項、折舊、攤銷、 補償收入、有關收購奧天集團 有限公司及其附屬公司 (「奧天集團」)之或然代價公 平值收益以及物業、廠房及 設備減值前的盈利/(虧損)	56,612	16,277	35,815	5,930	2,154	13,877	1,023	131,688	4,504	313	4,817	(10,080)	126,425
物業、廠房及設備減值	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(5,504)	(5,504)
折舊	(10,071)	(3,781)	(7,825)	(3,086)	(760)	(3,250)	(170)	(28,943)	(1,535)	(26)	(1,561)	(9,694)	(40,198)
攤銷	(353)	(133)	(275)	(108)	(27)	(114)	(6)	(1,016)	(1,714)	(9)	(1,723)	(314)	(3,053)
財務收入	-	-	366	84	-	-	-	450	56	-	56	6	512
財務成本	-	-	(108)	(896)	-	-	-	(1,004)	-	-	-	(515)	(1,519)
未計所得稅前分類溢利/ (虧損)	46,188	12,363	27,973	1,924	1,367	10,513	847	101,175	1,311	278	1,589	(26,101)	76,663
補償收入(附註5)													10,760
有關收購奧天集團之 或然代價公平值收益													15,038
應佔一間聯營公司溢利													80
所得稅開支													(27,363)
本年度溢利													<u>75,178</u>

	製造及分銷賓客產品業務					分銷及零售化妝品及 時尚配飾業務			其他		分類間 抵銷 千港元	總計 千港元
	中國 千港元	香港 千港元	澳洲 千港元	其他地區	小計 千港元	中國 千港元	香港 千港元	小計 千港元	(附註iv) 千港元			
				(附註iii) 千港元								
於二零一二年 十二月三十一日												
資產總額	739,419	472,357	965	21,118	1,233,859	516,475	6,352	522,827	292,054	(247,697)		1,801,043
包括：												
於一間聯營公司的投資	-	634	-	-	634	-	-	-	-	-	-	634
非流動資產添置(遞延 所得稅資產除外)	<u>21,985</u>	<u>2,896</u>	<u>-</u>	<u>1,421</u>	<u>26,302</u>	<u>21,397</u>	<u>28</u>	<u>21,425</u>	<u>897</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>48,624</u>
負債總額	<u>300,696</u>	<u>150,291</u>	<u>20</u>	<u>3,377</u>	<u>454,384</u>	<u>139,837</u>	<u>23,437</u>	<u>163,274</u>	<u>187,677</u>	<u>(247,697)</u>	<u>-</u>	<u>557,638</u>

附註：

- (i) 其他亞太區國家主要包括日本、阿拉伯聯合酋長國、泰國、菲律賓、馬來西亞、新加坡、斐濟及新西蘭。
- (ii) 其他主要包括南非、埃及、摩洛哥及尼日利亞。
- (iii) 其他地區主要包括新加坡。
- (iv) 其他主要包括於中國常熟洗滌業務。

非流動資產添置包括添置土地使用權、物業、廠房及設備、投資物業、無形資產及長期預付款項。

#### 4 按性質呈列之開支

計入銷售成本、分銷成本及行政開支內的開支／(收益)列述如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
存貨變動	908,781	983,031
核數師酬金	3,300	3,135
土地使用權的攤銷	458	649
物業、廠房及設備的折舊	38,421	40,198
無形資產的攤銷	3,295	2,404
樓宇的經營租賃租金	17,835	13,344
陳舊存貨的撥備／(撥備撥回)	1,803	(179)
應收貿易賬款及票據的減值撥備	10,471	9,074
僱員福利開支	341,170	323,057
運輸費用	52,980	52,123
匯兌(收益)／虧損淨額	(2,779)	1,592
廣告成本	24,155	15,545
出售物業、廠房及設備的收益	(216)	(572)
來自產生租金收入之投資物業產生之直接經營開支	556	165
公用開支	26,299	27,011

## 5 其他收入

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
有關收購奧天集團之或然代價之公平值收益	-	15,038
補償收入(附註)	-	10,760
銷售廢料收入	2,105	2,081
租金收入	4,836	3,953
其他	2,366	1,613
	<u>9,307</u>	<u>33,445</u>

附註：

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團與雙東鎮政府在共同協議後，就本集團終止購入中國羅定一幅土地而獲得補償收入10,760,000港元。

## 6 所得稅開支

於綜合全面收益表扣除／(撥回)的所得稅金額為：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
即期所得稅：		
— 香港利得稅	18,563	14,784
— 中國企業所得稅	12,836	8,139
— 新加坡所得稅	830	641
	<u>32,229</u>	<u>23,564</u>
遞延所得稅	(4,245)	3,799
	<u>27,984</u>	<u>27,363</u>

稅項乃按本集團經營所在國家通用的適用稅率計提撥備。

香港及中國利得稅乃按照截至二零一三年十二月三十一日止年度估計應課稅溢利分別以16.5%(二零一二年：16.5%)及25%(二零一二年：25%)計算。

羅定市品質旅遊用品有限公司可於截至二零一二年十二月三十一日止年度內獲減免50%企業所得稅稅率。

新加坡的企業稅項乃根據截至二零一三年十二月三十一日止年度估計應課稅溢利按稅率17%(二零一二年：17%)計提撥備。

## 7 應收貿易賬款及票據

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
應收貿易賬款	430,306	399,537
應收票據	5,797	3,630
來自非控股權益的應收款項	229	8
	<u>436,332</u>	<u>403,175</u>
減：應收款項減值撥備	(20,571)	(11,570)
應收貿易賬款及票據淨額	<u>415,761</u>	<u>391,605</u>

應收貿易賬款及票據於二零一三年十二月三十一日的賬齡分析如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
即期	239,943	236,518
1-30日	77,575	70,947
31-60日	40,016	36,383
61-90日	26,131	20,151
91-180日	24,774	15,582
180日以上	27,893	23,594
	<u>436,332</u>	<u>403,175</u>

本集團所授予的信貸期介乎15日至120日。

## 8 應收一間聯營公司款項

該款項為應收一間聯營公司的貿易賬款。該款項之賬面值與其公平值相若。該款項主要以港元計值。授予的信貸期為30日。款項之賬齡分析如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
即期	878	1,328
1-30日	304	—
31-60日	395	—
61-90日	438	—
90日以上	1,131	—
	<u>3,146</u>	<u>1,328</u>

## 9 受限制現金

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
受限制現金	<u>38,367</u>	<u>37,307</u>
按以下貨幣列值：		
－人民幣	<u>38,367</u>	<u>37,307</u>

於二零一三年十二月三十一日，本集團以受限制現金人民幣（「人民幣」）30,000,000元（約38,367,000港元）（二零一二年十二月三十一日：約37,307,000港元）作為一項不可撤回擔保函之抵押品而提供財務擔保，保證本集團將履行附註17所披露有關訴訟之責任。

## 10 現金及現金等值項目

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
銀行現金及手頭現金	236,010	160,720
短期銀行存款	<u>107,790</u>	<u>84,785</u>
	<u>343,800</u>	<u>245,505</u>
按以下貨幣列值：		
－美元	141,119	43,873
－人民幣	123,186	129,165
－港元	62,240	52,342
－其他貨幣	<u>17,255</u>	<u>20,125</u>
	<u>343,800</u>	<u>245,505</u>

本集團之現金及銀行結餘約124,945,000港元（二零一二年十二月三十一日：約157,607,000港元）存放於中國的銀行，資金匯出受中國外匯管制規限。

## 11 應付貿易賬款

應付貿易賬款的賬齡分析如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
即期	170,421	156,845
1-30日	49,034	54,207
31-60日	5,168	9,632
61-90日	3,146	4,866
90日以上	5,446	5,451
	<u>233,215</u>	<u>231,001</u>

## 12 借貸

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>非即期：</b>		
長期銀行借貸	32,444	38,868
<b>即期：</b>		
長期銀行借貸之即期部份	<u>6,413</u>	<u>6,339</u>
	<u>38,857</u>	<u>45,207</u>
<b>代表：</b>		
有抵押	<u>38,857</u>	<u>45,207</u>

本集團以港元計值並應償還的借貸如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>非即期：</b>		
一 港元(附註)	<u>32,444</u>	<u>38,868</u>
<b>代表：</b>		
遲於一年但不遲於五年	<u>26,278</u>	<u>26,017</u>
五年以上	<u>6,166</u>	<u>12,851</u>
	<u>32,444</u>	<u>38,868</u>
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>即期：</b>		
一 港元(附註)	<u>6,413</u>	<u>6,339</u>

於二零一三年及二零一二年十二月三十一日，本集團借貸的加權平均實際年利率載列如下：

	二零一三年	二零一二年
港元(附註)	<u>0.96%</u>	<u>1.05%</u>

附註：於二零零九年十一月，本集團取得以港元列值的按揭貸款，按一個月的香港銀行同業拆息率(「香港銀行同業拆息率」)加0.75厘及港元最優惠利率減1.75厘(以較低者為準)計息，用於購入若干位於香港的物業。按揭貸款乃以該等物業作為抵押，並計入本集團綜合財務報表為投資物業，於二零一三年十二月三十一日的賬面淨值為197,000,000港元(二零一二年十二月三十一日：197,000,000港元)。

本公司另一間附屬公司訂立的銀行信貸，以賬面淨值分別為約2,177,000港元(二零一二年十二月三十一日：2,175,000港元)及20,664,000港元(二零一二年十二月三十一日：22,246,000港元)的土地使用權以及物業、廠房及設備作為抵押。

截至二零一三年十二月三十一日止年度的借貸利息開支為約798,000港元(截至二零一二年十二月三十一日止年度：1,519,000港元)。

由於折現的影響並不重大，長期銀行借貸的賬面值與其公平值相若。

### 13 股本及股份溢價

	股本 千港元	股份溢價 千港元	總計 千港元
於二零一二年一月一日之結餘	<b>6,694</b>	<b>560,626</b>	<b>567,320</b>
發行普通股(附註(a))	456	44,395	44,851
註銷普通股(附註(b))	(186)	(14,852)	(15,038)
行使購股權	4	244	248
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
於二零一二年十二月三十一日之結餘	<b>6,968</b>	<b>590,413</b>	<b>597,381</b>
行使購股權	9	522	531
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
於二零一三年十二月三十一日之結餘	<b>6,977</b>	<b>590,935</b>	<b>597,912</b>

附註：

- (a) 於二零一二年十二月七日，本公司根據一份配售協議以每股股份1.00港元的價格向 American Hotel Register Company (「American Hotel」) 配售45,585,550股普通股。於扣除交易成本後，發行普通股的所得款項淨額為44,851,000港元。
- (b) 根據日期為二零一零年五月十八日有關收購奧天集團之買賣協議，倘奧天集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的除稅後純利低於人民幣50,000,000元(相當於約57,400,000港元)，本集團有權收回本公司先前發行予奧天集團的原賣方之普通股。

由於奧天集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之業績未達致上述要求，故本集團收回及註銷先前發行予賣方之18,565,146股普通股。該或然代價之公平值收益約15,038,000港元於截至二零一二年十二月三十一日止年度確認。公平值收益乃參考本公司股份於二零一二年四月三十日(即股份註銷日期)之收市價計算。基於相同原因，有關截至二零一零年及二零一一年十二月三十一日止年度之普通股應付股息約1,764,000港元亦於年內沒收。



## 14 每股盈利

### (a) 基本

本公司權益持有人應佔每股基本盈利的計算方法是將本公司權益持有人應佔溢利除以年內已發行普通股加權平均數。

	二零一三年	二零一二年
本公司權益持有人應佔溢利(千港元)	<u>40,011</u>	<u>75,250</u>
已發行普通股加權平均數(千股)	<u>697,391</u>	<u>660,472</u>
本公司權益持有人應佔每股基本盈利(港仙)	<u>5.7</u>	<u>11.4</u>

### (b) 攤薄

本公司權益持有人應佔每股攤薄盈利假設所有可攤薄的潛在普通股被兌換後，調整已發行普通股的加權平均數計算。本公司有購股權屬可攤薄的潛在股份，計算方法為根據尚未行使購股權所附的認購權的貨幣價值，釐定按公平值(釐定為股份的平均全年市場價)可購入的股份數目。按以上方式計算的股份數目，與假設購股權行使而應已發行的股份數目作出比較。

	二零一三年	二零一二年
<b>盈利</b>		
本公司權益持有人應佔溢利(千港元)	<u>40,011</u>	<u>75,250</u>
已發行普通股的加權平均數(千股)	<u>697,391</u>	<u>660,472</u>
調整：		
— 購股權(千份)	<u>12,189</u>	<u>874</u>
每股攤薄盈利的普通股的加權平均數(千股)	<u>709,580</u>	<u>661,346</u>
本公司權益持有人應佔每股攤薄盈利(港仙)	<u>5.6</u>	<u>11.4</u>

## 15 股息

於二零一三年五月二十三日，本公司股東已批准派發截至二零一二年十二月三十一日止年度的末期股息每股2.5港仙，股息總額約為17,438,000港元。

於二零一三年八月二十九日，董事會議決派發截至二零一三年六月三十日止六個月之中期股息每股1.5港仙，股息總額約為10,463,000港元(截至二零一二年六月三十日止六個月：每股1.0港仙)。

於二零一四年三月二十七日建議派發截至二零一三年十二月三十一日止年度的末期股息為每股2.0港仙，股息總額約為13,954,000港元，惟須待於二零一四年五月二十二日舉行的股東週年大會(「股東週年大會」)上獲批准後，方可作實。此建議股息尚未於該等財務報表反映為應付股息，但將反映為截至二零一三年十二月三十一日止年度的保留盈利分派。

## 16 資本承擔

於二零一三年十二月三十一日，本集團的資本承擔為12,559,000港元(二零一二年十二月三十一日：4,454,000港元)

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
經訂約惟並未於綜合財務報表內撥備	<u>12,559</u>	<u>4,454</u>

於二零一三年十二月三十一日，本集團因向若干附屬公司出資而產生承擔約3,911,000港元(二零一二年十二月三十一日：無)。

## 17 法律賠償撥備

於二零一二年，一名競爭對手(「原告」)指控本集團若干附屬公司(包括廣州七色花投資顧問有限公司、深圳輝華倉儲服務有限公司及明輝實業(深圳)有限公司(統稱「被告」))侵犯商標，並擬索償人民幣100,000,000元(相當於約127,890,000港元)。於二零一四年一月，本集團收到福建省高級人民法院對被告作出之判決，其中包括被告應向原告支付總數人民幣30,000,000元(相當於約38,367,000港元)之損失。故此，本集團於二零一三年十二月三十一日之綜合財務報表對法律賠償及其他相關成本計提撥備人民幣31,000,000元(相當於約39,138,000港元)。

本集團於二零一零年在中國收購該分銷及零售業務。自收購時起，本集團即從應付賣方的代價中預扣人民幣10,000,000元(相當於約12,789,000港元)，以支付賣方就違反買賣協議規定的保證提出的任何索償。於二零一三年十二月三十一日，該筆款項於綜合資產負債表確認為「其他應付款項」。本公司董事根據其法律顧問之意見認為本集團可向賣方索賠該筆損失，故該筆應收款項於二零一三年十二月三十一日確認為「其他應收款項」。故此，年內於綜合全面收益表內確認之淨額為人民幣21,000,000元(相當於約26,349,000港元)。

	二零一三年 千港元
法律賠償撥備	39,138
減：在彌償下的應收索償款	<u>(12,789)</u>
	<u><u>26,349</u></u>

## 管理層討論及分析

### 財務回顧

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團的綜合收入總額微跌0.1%至1,684.0百萬港元，相比去年為1,685.7百萬港元。本集團的核心業務製造及分銷賓客產品仍為增長主要推動力，為本集團收入貢獻1,532.7百萬港元或91.0%。化妝品及時尚配飾分銷及零售業務等其他業務為收入總額貢獻135.1百萬港元或8.0%。

本公司權益持有人應佔溢利較上個財政年度的75.3百萬港元減少46.9%至40.0百萬港元。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司權益持有人應佔每股基本盈利為5.7港仙（二零一二年：11.4港仙）。

整體毛利率由去年的21.6%增長至回顧年度的23.9%，原因為本集團採取有效的成本管理措施對抗生產成本攀升。

董事會已議決建議就截至二零一三年十二月三十一日止年度派發末期股息每股2.0港仙。預計中期股息加年終股息總額為每股3.5港仙（二零一二年：每股3.5港仙）。建議股息須待於二零一四年五月二十二日舉行的應屆股東週年大會上批准後，方可作實。

本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度的綜合財務摘要載列如下：

	二零一三年 百萬港元	二零一二年 百萬港元	變動百分比
收入	<b>1,684.0</b>	1,685.7	(0.1%)
毛利	<b>402.5</b>	364.2	10.5%
本公司權益持有人應佔溢利	<b>40.0</b>	75.3	(46.9%)
資產淨值	<b>1,272.9</b>	1,243.4	2.4%
本公司權益持有人應佔每股基本盈利(港仙)	<b>5.7</b>	11.4	(50.0%)
本公司權益持有人應佔每股攤薄盈利(港仙)	<b>5.6</b>	11.4	(50.9%)

## 業務回顧

截至二零一三年十二月三十一日止年度，全球經濟復甦依然疲弱，乃受眾多因素所阻，包括主要新興市場的經濟發展放緩。因國內需求低迷及地方債務堆積，中國二零一三年國內生產總值（「國內生產總值」）維持7.7%增幅。儘管歐盟統計局的數據顯示歐元區於二零一三年的經濟增幅達0.4%，但鑒於市場狀況不明朗，仍有憂慮歐元區將深陷持久的經濟衰退。儘管美國有走出谷底跡象，但經濟波動的風險仍然存在。

本集團已作出堅持不懈的努力發展酒店賓客用品業務。該分部繼續為支持本集團收入發揮舉足輕重的作用。然而，其他酒店相關業務洗滌服務的業績表現低迷，對本集團的總體溢利造成損失。本集團的零售業務亦在二零一三年遭受虧損。本集團的綜合收入總額微跌0.1%至約1,684.0百萬港元，相比上個財政年度為1,685.7百萬港元。本公司權益持有人應佔溢利較去年的75.3百萬港元減少46.9%至40.0百萬港元。

## 酒店相關業務

### 製造及分銷酒店賓客用品業務

於二零一三年，儘管全球經濟動盪不定，國際旅遊業業績表現仍優於預期。根據最近期刊發的《聯合國世界旅遊組織（「聯合國世界旅遊組織」）－世界旅遊業晴雨表》，國際旅遊到訪人次創1,087百萬的記錄，增幅達5%或國際旅遊到訪人次新增52百萬。亞太地區被證實為應對市場挑戰最具復原力的地區，其國際旅遊到訪人次增長6%或14百萬至248百萬。蓬勃發展的旅遊業帶動酒店住宿的需求及酒店賓客用品的消費。趁此勢頭，本集團優先發展製造及分銷酒店賓客用品業務，從而令該業務於本財政年度取得令人滿意的財政業績。

於回顧年度，本集團的酒店賓客用品業務錄得收入1,532.7百萬港元。大中華（包括中國及香港）仍為主要市場，佔酒店賓客用品業務分部收入的41.5%。北美為第二大收入來源，佔29.5%。歐洲、其他亞太國家（不包括澳洲）及澳洲按於分部收入中所佔比例計算能維持其規模，分別佔12.7%、13.3%及2.4%。此外，本集團透過精簡製造程序及改進存貨管理及分銷策略，令成本效益得以提高。故此，本集團於回顧年度錄得毛利402.5百萬港元，同比增長10.5%。

由於宏觀經濟及市場狀況發生變動，本集團與American Hotel在雙方同意下已終止戰略合作協議，自二零一三年十二月二十七日起生效。本集團認為，終止戰略合作協議不會對本集團的財務狀況及營運狀況造成重大不利影響。本集團在實行業務策略時將更加靈活機動。然而，本集團仍將不斷努力，繼續盡職審查以尋找潛在的業務擴展機會。

## **洗滌服務**

本集團於二零一一年三月推出洗滌業務，以履行向我們的酒店客戶提供綜合解決方案的承諾。然而，由於星級酒店逐步在市場狀況不明朗的局勢下採取縮減成本策略，本集團在建立與目標客戶間的穩固業務往來關係方面倍感挑戰。同時，因政府銳意發展生態友好型經濟令公用費用上漲及勞工成本上升，本集團飽受營運成本增加之苦。故此，回顧年度確認虧損20.7百萬港元。

為令營運架構有所改善，本集團於二零一四年三月決定，於二零一四年六月三十日之前終止持續對其整體財務業績表現有負面貢獻的洗滌服務。

## **零售業務發展**

### **中國零售市場**

由於中國正處經濟結構調整階段，國內消費狀況似乎一直緩慢。零售銷售增長受現狀的不利影響，近年來呈現減速跡象。零售商正尋找各種途徑，以便更好應對不斷變化的格局。另一方面，隨著互聯網的日益滲透，中國網上購物市場於二零一三年全年以驚人的速度膨脹，超過社會消費品零售銷售總額。對網上零售業務而言，這是一次重大的機會，但對在經營費用及交貨靈活性方面毫無優勢的實體店而言，則是沉重打擊。

本集團的中國零售業務以年輕女性為目標客戶，向其銷售化妝品及配飾等美容產品。銷售必然易受目標客戶的購買力及價格敏感度影響。故此，本集團現處於以提高銷售價格來緩解運營成本上升壓力的兩難境地。截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團自所從事的零售業務錄得收入131.2百萬港元(二零一二年：193.3百萬港元)，佔綜合收入總額的7.8%。在持續整合過程中，本集團以改善門店管理取代積極的門店擴張。

故此，本集團的毛利率得以由去年的33.6%改善至34.9%。然而，不包括對可能出現的中國法律訴訟賠償人民幣31.0百萬元(相當於約39.1百萬港元)減在彌償下的應收索償款人民幣10.0百萬元(相當於約12.8百萬港元)的撥備後，除所得稅前分部虧損為29.2百萬港元。於二零一三年十二月三十一日，本集團的零售連鎖店數目維持1,347間(二零一二年十二月三十一日：1,362間)。

## 零售品牌－体•研究所

於回顧年度，本集團不遺餘力地拓闊自有的身體護理產品品牌「体•研究所」在健康及美容市場的份額。藉著與萬寧、香港夏菲尼高及Citysuper商店的業務關係，「体•研究所」已在香港建立強大的分銷網絡。此外，「体•研究所」於二零一三年八月進駐了V City，並新開一個銷售專櫃。V City為香港屯門港鐵站上蓋的大型商場，距中國深圳灣口岸僅10分鐘路程。本集團選定此地址旨在提升「体•研究所」在中國遊客中的品牌知名度，為開拓中國市場邁出的關鍵一步。

然而，作為一個新品牌，為客戶全面認同須得一段時間，遑論要在國際品牌比比皆是的香港健康及美容市場勝過其他競爭者。故此，截至二零一三年十二月三十一日止年度，該業務分部錄得收入下跌38.1%至3.9百萬港元(二零一二年：6.3百萬港元)。

## 前景

年內，全球經濟復甦依然疲弱。然而，誠如二零一三年世界經濟形勢分析與展望所示，近來有跡象顯示狀況有所改善。歐元區的國內生產總值終於重回上升軌道。數個大型新興經濟體(包括中國)在結構性改革後，蓄勢推動經濟活動。預計全球生產總值於二零一四年及二零一五年將分別按3.0%及3.3%的幅度增長。相關研究亦顯示，美國經濟預期於明年重拾增長，就業狀況改善及可支配收入增加。本集團已準備就緒，在來年經濟動力的帶動下，改善其經營業績表現。

聯合國世界旅遊組織預測國際旅遊到訪人次將於二零一四年維持4%至4.5%的增幅，此數字超過聯合國世界旅遊組織所作二零一零年至二零二零年期間年增幅3.8%的長期預測。由於預期又是對酒店相關業務而言前景向好的一年，本集團有信心進一步推廣其酒店賓客用品業務，輔以全方位的產品及服務，包括個人健康護理用品、室內飾品、航空公司護理套裝及布草。隨著集團日益大力拓寬採購渠道及提升業務關係，本集團決心透過整個業務分部的供應鏈及分銷網絡發揮成本效益的最大化。

本集團正在尋求於二零一四年使中國零售業務及「体•研究所」品牌取得重大突破。因涉嫌侵犯商標的法律訴訟，初審為本集團將支付人民幣30.0百萬元(相當於約38.4百萬港元)以了結訴訟。然而，本集團已決定向中國最高人民法院提出上訴，並有信心採取一切必要措施保護集團權益。

展望未來，本集團將繼續專注發展其核心業務，該業務已錄得穩健的往績記錄，且形成穩固的競爭優勢。本集團也將爭取盡快解決有關訴訟，以減少其對零售業務盈利的不確定性。本集團堅信，此等策略可令集團在競爭日益激烈的市場上佔據最佳位置。本集團始終牢記，將股東的利益放在首位，是本集團可持續發展的主要驅動力。

## 流動資金及財務資源

於二零一三年十二月三十一日，本集團的現金及現金等值項目達343.8百萬港元(二零一二年十二月三十一日：245.5百萬港元)。

於二零零九年十一月，本集團與香港一家主要銀行訂立抵押契據，以籌集64.4百萬港元以完成購入位於中區之辦公室物業。該項融資乃按一個月的香港銀行同業拆息率加年利率0.75厘或按港元最優惠利率減1.75厘計息(以較低者為準)。該項融資乃以辦公室物業作為抵押，到期日為二零一九年十一月二十七日。於二零一三年十二月三十一日，該項融資之未償還借貸為38.9百萬港元(二零一二年十二月三十一日：45.2百萬港元)。

借貸詳情載於綜合財務資料附註12。

於二零一三年十二月三十一日的資產負債比率為3.1%，計算基準為借貸除總權益，而於二零一二年十二月三十一日則為3.6%。

本集團承受以人民幣為主的各種外匯風險，本集團目前並無外匯對沖政策。

本集團主要於中國採購其原材料。有關人民幣之貨幣風險乃透過增加以相同貨幣計值之銷售額進行管理。

按照現有手頭現金及現金等值項目以及可動用銀行融資的水平計算，本集團的流動資金狀況仍然保持穩健，並具備充足財務資源，足以應付當前營運資金需求及未來擴充所需。



## 集團資產抵押

於二零一三年十二月三十一日，本公司一間附屬公司抵押總賬面值為197.0百萬港元(二零一二年十二月三十一日：197.0百萬港元)之資產，作為已提取銀行借貸之擔保。

## 資本承擔及或然負債

資本承擔之詳情載於綜合財務資料附註16。於二零一三年十二月三十一日，本集團概無重大或然負債。

## 僱員

於二零一三年十二月三十一日，本集團的僱員總數約為4,400名及僱員福利開支為341.2百萬港元。本集團提供完善的薪酬福利，並由管理層定期作出檢討。本集團亦投資於為其管理層人員及其他僱員提供的持續教育和培訓課程，旨在不斷提高彼等的技能和知識水平。

本集團視僱員為最寶貴的資產，並深信提升僱員的歸屬感是成功經營之道的核心。為此我們十分重視與各級員工保持有效溝通，務求最終能更有效地向客戶提供優質服務。本集團亦籌辦了一項「年度嘉勉狀計劃」，目的是激勵員工士氣及表彰僱員突出的工作表現。

## 購買、贖回或出售本公司上市證券

除了於綜合財務資料附註13披露外，截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

## 企業管治守則

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團一直遵守香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載之企業管治守則(「守則」)之所有守則條文，惟下述偏離情況除外：

- 守則之守則條文第A.2.1條規定，主席及行政總裁的職位應分開，不應由同一人士擔任。截至本公佈日期，董事會尚未單獨委任一名人士擔任行政總裁之職務，行政總裁之職責由全體執行董事(包括本公司主席)共同履行。董事會認為此安排有利於全體執行董事利用不同專長為本公司作出貢獻，並有利於保持本公司一貫政策及策略。

## 審核委員會

本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度的全年業績於提交董事會作批准前已經被審核委員會成員審閱。

## 董事進行證券交易的標準守則

於二零零七年十月五日，本公司已採納上市規則附錄十所載的上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為董事進行證券交易的操守準則。經向全體董事作出特定查詢後，全體董事確認彼等已於截至二零一三年十二月三十一日止年度遵守標準守則所載的規定。

## 股東週年大會

本公司擬於二零一四年五月二十二日(星期四)舉行應屆股東週年大會。股東週年大會通告將在適當時間刊登並寄發予本公司股東。

## 末期股息

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司董事建議派付末期股息每股2.0港仙。惟須待股東於應屆股東週年大會上批准後方可作實。本公司將於二零一四年六月十三日或前後向於二零一四年五月三十日名列股東名冊的股東派付末期股息。

## 暫停辦理股份過戶登記手續

股份過戶登記手續將於二零一四年五月二十八日(星期三)至二零一四年五月三十日(星期五)(包括首尾兩天)暫停辦理，期間將不會進行股份過戶。為符合獲派建議末期股息的資格，所有股份過戶表格連同有關股票須於二零一四年五月二十七日(星期二)下午四時三十分前送達本公司的股份過戶登記處香港分處香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-16號舖)登記。

## 於本公司及聯交所網站刊登年度報告

載有上市規則所規定一切資料之年報將在適當時間寄發予本公司股東並刊載於本公司網站([www.mingfaigroup.com](http://www.mingfaigroup.com))及聯交所網站([www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk))。

承董事會命  
明輝國際控股有限公司  
主席  
程志輝

香港，二零一四年三月二十七日

於本公佈日期，執行董事為程志輝先生、程志強先生、劉子剛先生、李景熙先生及陳艷清女士；及獨立非執行董事為孫啟烈先生、孔錦洪先生、馬振峰先生及吳保光先生。

\* 僅供識別